

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Modell- Jahr	Typenschein Nr.
Arbeitskarren +)	WINGET - MUIR HILL.	2 S - "Red Devils" 15 cwt. Dumper	1963	4 ' 3 9 3
Merkmale "2S-15 cwt Dumper" auf Plakette, hinter Motor. - "Modell 2 S" auf Hersteller-Plakette				
links vorn auf Längsträger, unter Wanne		Betriebsstoff	Diesel	Anzahl Zyl. 1
Hersteller des Fahrgestells	WINGET-MUIR HILL + BOYDELL, Manchester (GB) - JOLY & DUCOMMUN SA, Lausanne			
Fahrgestell-Nr. eingeschlagen	links, vorn seitlich a. Längsträger, unter Wanne, a. angenieteteter Plakette			
Motor-Nr. eingeschlagen	links, auf Ventildeckel, auf angenieteteter Plakette			
Motor-Typ	PHIT -	Einzylinder, stehend, mit Vorkammerverfahren		
Lage des Motors	Hock	Motorbremse		
Zyl.-Inhalt	659 cm ³	Anhängerbremse	Aussenmasse in mm	
Takte	4	Getriebeart	mechanisch	Sellw./Spill
Kühlung	Luft (Gebläse)	Anzahl Vorwärtsgänge	3	Zughaken
Antrieb	Front	Geschw. 1. Gang		Stecknagel
Anzahl Achsen	2	Geschw. dir. Gang	17 *)	Spur V. 1'375
Anzahl Reifen	4	Differentialsperre		Spur H. 1'360
				Wendekreis 7,00/6,20
Fussbremse	mechanisch, Innenbacken, Gestänge, auf die Vorderräder			
Handbremse	mechanisch, Innenbacken, Gestänge, auf die Vorderräder			
Gewichte	vorn	hinten	Total	Bereifung
Leer	480	435	915	vorn
Nutzlast			-	hinten
Gesamtgew.			915	
Fabrikgarant.	NL 15 cwt + Fahrer			
Fabrikgarant. max. Gesamtzuggew.				Anzahl Türen
Lenkung: Lage	rechts - auf die Hinterräder		Motor-Marke	PETTER (GB)
Bohrung	87,3		Hub	110
Karosserie-Form	Muldenkipper			
Zahl der Plätze: Total	1	(vorn	Mitte	hinten 1)
				Stehplätze

Fernlicht		Fahrerichtungsanzeiger
Abblendlicht	2/ Dauerabblendung	
Standlichter	2/ ev.komb. mit Abblendlichter	
Nebellampe		Scheibenwischer
Schlusslicht	2/ elektrisch rot	Warnvorrichtung 1/ elektrisch
Rückstrahler	V= 2 weisse; H= 2 rote \varnothing 75 mm	Rückblickspiegel
Stoplicht		Geschwindigkeitsmesser
Kontrollschildbeleuchtung		Gefährliche Bestandteile
Rückfahrlicht		
Elektr. Anlage	12 Volt	
Lärmmessung	87 dB bei 2'150 U/min **)	

Bemerkungen und Ausnahmen

- *) Höchstgeschwindigkeit : 17 km/h bei 2'150 U/min auf Kurbelwelle.
Mechanischer Fliehkraftregler.
 - Plombierung : 1 Plombe auf Ansaug-Anschlagschraube und 1 auf Regler-Gestänge.
 - **) Auspuffvorrichtung : Das Fahrzeug muss mit einem Auspufftopf ausgerüstet sein.
 - +) Als Arbeitskarren darf das Fahrzeug öffentliche Strassen nur im Leerzustand benützen.
(Im Fahrzeugausweis eintragen !)
- Das Fahrzeug kann auch als "Motorkarren" (weisses Kontrollschild) immatrikuliert werden.
In diesem Fall sind Kotflügel unerlässlich und der Lärm darf 85 dB nicht überschreiten.
- Im Fahrzeug-Ausweis ist folgender Vermerk einzutragen : "Das Fahrzeug darf nur so beladen werden, dass die Sicht des Fahrers nicht behindert wird (Art. 73 Abs. 6 VRV)".

Ort und Datum der Typenprüfung Lausanne, 22.10.63

Die Typenprüfungskommission